

第九十四次業界諮詢論壇報名表
94th Trade Consultation Forum Enrolment Form

請填妥此報名表及夾附的業務類別選擇表格，並於 2026 年 9 月 16 日(星期三)上午 11 時或之前交回食物安全中心傳達資源小組(傳真號碼：2787 3638；電郵地址：communication_resource_assistant@fehd.gov.hk) (請同時夾附閣下的公司咭片影印本)。

Please complete this enrolment form and **the attached trade type selection form** and return to the Communication Resource Unit of the Centre for Food Safety on or before 16 September, 2026 (Wednesday) on or before 11 a.m. by fax to **2787 3638** or email to communication_resource_assistant@fehd.gov.hk (Please submit the enrolment form with a photocopy of your business card).

食物業協會/機構/公司名稱 Name of Food Trade Association / Organization/Company	(English 英文)
	(Chinese 中文)
獲提名人資料 Nominee's Information:	
中文姓名 Name in Chinese	
英文姓名 Name in English	
稱謂 Title *	先生 / 女士 Mr. / Ms.
職位 Position	
電話號碼 Phone No.:	
傳真號碼 Fax No.:	
電郵地址 E-mail Address:	
如需英語/廣東話即時傳譯，請在方格內加上「✓」 號： Please tick the box for simultaneous interpretation service in English/Cantonese	☐ 需要 Required ☐ 不需要 Not required

Photocopy of business
card /
公司咭片影印本

簽署

Signature : _____

姓名

Name : _____

日期

Date : _____

*請刪去不適用者

Please delete as appropriate.

業務類別選擇表格

Trade Type Selection Form

Trade Type of Association / Organization / Company 協會/機構/公司業務類別
(may select one or more types/可填寫多於一項)

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ☐ 001 Supermarket-Chain Store/超級市場 – 連鎖商店 ☐ 002 Restaurant/食肆 ☐ 003 Bakery/烘製麵包餅食店 ☐ 004 Cold Store/凍房 ☐ 005 Factory Canteen/工廠食堂 ☐ 006 Food Factory/食物製造廠 ☐ 007 Fresh Provision Shop/新鮮糧食店 ☐ 008 Frozen Confection Factory/冰凍甜點製造廠 ☐ 009 Milk Factory/奶品製造廠 ☐ 010 Siu Mei and Lo Mei Shop/燒味及滷味店 ☐ 011 Restaurant-Selling Sashimi/食肆售賣 - 刺身 ☐ 012 Restaurant-Selling Sushi/食肆售賣 - 壽司 ☐ 013 Restaurant-Selling Raw Oyster/食肆售賣 - 不經烹煮的生蠔 ☐ 014 Restaurant-Selling Meat Eaten Raw/食肆售賣 - 不經烹煮的肉類 ☐ 101 Health Food Importer/Distributor/健康食品進口商/分銷商 ☐ 102 Oyster Importer/Distributor/蠔類進口商/分銷商 ☐ 103 Poultry Egg Importer/Distributor/禽蛋進口商/分銷商 ☐ 104 Egg Products Importer/Distributor/蛋類製品進口商/分銷商
(Note : Other than group 103/ 註: 不包括 103 類別) ☐ 105 Baby Food Importer/Distributor/嬰兒食品進口商/分銷商 ☐ 106 Infant/Follow up/Growing-up Formula and Baby Food Importer/Distributor/嬰兒奶粉及食物進口商/分銷商 ☐ 107 Game, Meat and Poultry Importer/Distributor/野味肉類及禽肉進口商/分銷商 ☐ 108-Processed Game, Meat and Poultry Meat products Importer/Distributor/經處理野味、肉類及禽肉製品進口商/分銷商 ☐ 109 Frozen Confection Importer/Distributor/冰凍甜點進口商/分銷商 ☐ 110 Milk and Milk Beverage Importer/Distributor/奶類及奶類飲品進口商/分銷商 ☐ 111 Dairy Products Importer/Distributor/乳類製品進口商/分銷商
(Note : Other than groups 109,110 &113/ 註: 不包括 109,110 及113 類別) ☐ 112 Legumes Products Importer/Distributor/豆類食品進口商/分銷商 ☐ 113 Cream Importer/Distributor/奶油進口商/分銷商 ☐ 114 Fish and Fishery Products Importer/Distributor/魚類及魚類產品進口商/分銷商 ☐ 115 Processed Aquatic Products Importer/Distributor/經處理水產類製品進口商/分銷商 | <ul style="list-style-type: none"> ☐ 116 Vegetables and Fruits Importer/Distributor/蔬菜及水果進口商/分銷商 ☐ 117-Processed Vegetables and Fruit Products Importer/Distributor/經處理果菜類製品進口商/分銷商 ☐ 118 Nuts and Seeds Importer/Distributor/堅果及種子類食品進口商/分銷商 ☐ 119 Cereals and Grains Products Importer/Distributor/穀物類食物進口商/分銷商 ☐ 120 Herbs and Spices Importer/Distributor/香草及香料進口商/分銷商 ☐ 121 Fats and Oils Importer/Distributor/油脂類食物進口商/分銷商 ☐ 122 Salts, Condiments and Sauces Importer/Distributor/鹽、調味料及醬油類食物進口商/分銷商 ☐ 123 Non-alcoholic Beverages Importer/Distributor/不含酒精 飲品進口商/分銷商 ☐ 124 Alcoholic Beverages Importer/Distributor/含酒精飲品進口商/分銷商 ☐ 125 Sugars and Sweets Importer/Distributor/糖、糖果類製品進口商/分銷商 ☐ 126 Snacks Importer/Distributor/零食進口商/分銷商 ☐ 127 Chinese Herbs Importer/Distributor/中式藥材進口商/分銷商 ☐ 128 Mixed Dishes Importer/Distributor/混合食品進口商/分銷商 ☐ 129 Sashimi, Sushi and Ready-to-eat Oysters Importer/Distributor /刺身、壽司及即食生蠔進口商/分銷商 ☐ 030 Trade Association – Retailer/商會–零售商 ☐ 031 Trade Association – Catering/商會–餐飲業 ☐ 032 Trade Association – Beverage/商會–飲品 ☐ 033 Trade Association – Seafood/商會–海產品 ☐ 034 Trade Association – Vegetable/商會–蔬菜 ☐ 035 Trade Association – Meat/商會–肉類 ☐ 036 Trade Association – Edible Oil/商會–食油 ☐ 037 Trade Association – Others/商會–其他 ☐ 038 Trade Organization – supply chain standards system商業 機構–供應鏈標準系統 ☐ 040 Other Local Food Traders - Please specify nature of trade/其他本地食品商-請說明業務類別
() ☐ 070 Consulate General/Government Representatives /領事/政府代表 ☐ 071 Laboratories / 實驗機構 |
|---|---|

備注 Remarks

- ✧ 參與論壇的人士必須為食物業界/食物業協會/機構/公司或與食物有關的協會/機構/公司。不符合上述資格及沒有提供咭片的人士，食物安全中心將不會讓其參與論壇。
- ✧ The forum is only open to representatives from food trade/food trade association/organization/company or food related association/organization/company. The Centre for Food Safety will refuse admission to any individual who is ineligible and cannot provide a business card.
- ✧ 由於座位有限，每個食物業機構/公司可於報名表內提名一位代表參加。座位會根據先到先得的原則安排，額滿即止。如報名一經接受，本署將另行通知。
- ✧ Due to limited seating capacity, each food trade organization/company may nominate **ONE** representative in the enrolment form. Seats would be assigned on a **first-come-first-served basis** and **successful enrollment will be notified separately**.
- ✧ 參加者如需英語/廣東話傳譯，請於報名表格適當的空格內標示，逾期申請恕不受理。
- ✧ Please tick the appropriate box provided in the enrolment form if English/Cantonese interpretation service is needed. Please be reminded that late application will not be entertained.
- ✧ 請注意，第九十四次業界諮詢論壇期間將進行攝影及錄影，所得影像及片段或會用於食物安全中心二十周年相關宣傳、活動紀錄及傳訊用途。
- ✧ Please note that photographs and video recordings will be taken during the 94th Trade Consultation Forum for the Centre for Food Safety's 20th Anniversary-related publicity, event documentation and communication purposes.

Typhoon and Adverse Weather Arrangement

- If the Hong Kong Observatory still holds Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning Signal or “extreme conditions” 4 hours before the start of the forum, the forum will be cancelled.
- The Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning Signal or “extreme conditions” is issued (or will be issued) 2 hours before the forum starts, the forum will also be cancelled.
- If the Hong Kong Observatory issues a forecast or hoists Typhoon Signal No. 8 or above during the forum, the forum will be cancelled immediately.
- If the black rainstorm warning signal is hoisted by the Hong Kong Observatory during the forum, the forum will continue.

颱風及惡劣天氣安排

- 若香港天文台於論壇開始前4小時仍然維持八號或以上熱帶氣旋警告訊號或黑色暴雨警告信號或“極端情況”，論壇將會取消。
- 若於論壇開始前2小時，發出(或將發出)八號或以上熱帶氣旋警告訊號或黑色暴雨警告信號或“極端情況”，論壇亦將會取消。
- 若香港天文台於論壇期間預告或懸掛八號或以上颱風訊號，論壇將立刻取消。
- 若香港天文台於論壇期間懸掛黑色暴雨警告，論壇將繼續進行。

《個人資料(私隱)條例》備註 Notice Regarding the Personal Data (Privacy) Ordinance

根據《個人資料(私隱)條例》作出的用途聲明:

於本表格填報的個人資料屬自願，會供食物安全中心作聯絡、通信、統計及研究用途。查詢(包括要求查閱和修正個人資料)請聯絡食物安全中心風險傳達組(電話 2381 6096 或傳真 2787 3638)。

Statement of Purpose under the Personal Data (Privacy) Ordinance:

The personal data provided by means of this form is voluntary and will be used by the Centre for Food Safety for communication, correspondence, statistical and evaluation purpose. Enquiries (including the request for access and correction) please contact the Communication Resource Unit of Centre for Food Safety at 2381 6096 (Tel.) or 2787 3638 (Fax.).